

Urzędówka

Starostwa Pszczyńskiego.

Wychodzi w każdą sobotę. Prenumerata miesięczna 1,20 zł. bez portorjum. Ogłoszenia za wiersz trzyłamowy lub jego miejsce 0,25 zł., z obcych powiatów 0,30 zł. Przyjmowanie ogłoszeń do środy.

Abonament przyjmuje każdy urząd pocztowy.

Za redakcję odpowiedzialny:
za część urzędową sekretarz Tulaja.

Nakładem powiatu Pszczyńskiego
i drukiem firmy Alfons Lokay w Pszczynie.

Nr. 13.

Pszczyna, dnia 28. marca

1931.

C z ę ś ć u r z ę d o w a .

Rozporządzenie

Wojewody Śląskiego z dnia 28. lutego 1931 r.
o ustalenie stawek wynagrodzenia za środki przewozowe na rzecz wojska.

Na zasadzie art. 15 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 12. listopada 1927 r. o obowiązku dostarczania środków przewozowych na rzecz wojska w czasie pokoju (Dz. U. R. P. Nr. 102, poz. 883) oraz w porozumieniu z Dowódcą Okręgu Korpusu Nr. V. w Krakowie, zarządzam co następuje:

§ 1.

Za dostarczone środki przewozowe na rzecz wojska ustala się na rok 1931 stawki wynagrodzenia wymienione w § 2 niniejszego rozporządzenia. —

§ 2.

Za użycie środków przewozowych dostarczonych przez osoby fizyczne i prawne na rzecz wojska w czasie pokoju ustala się następujące stawki wynagrodzenia:

Strefa obejmująca powiaty lubliniecki, tarnogórski, rybnicki, pszczyński, cieszyński i bielski z miastem Bielskiem:

		Wynagrodzenie ruchome od ilości przebytych km.	Wynagrodzenie za dobę.
a)	za użycie jednokonnego zaprzęgu	0,20 zł za 1 km,	16 zł.
b)	" " dwukonnego "	0,25 " " 1 "	18 "
c)	" " wozu	0,10 " " 1 "	5 "
d)	" " zwierzęcia z uprzężą (konie, osły, woły, muły)	0,15 " " 1 "	6 "
e)	" " zwierzęcia z rzędem (wierzchów)	0,20 " " 1 "	7 "
f)	" " motocyklu z przyczepką	0,20 " " 1 "	20 "
g)	" " motocyklu bez przyczepki	0,15 " " 1 "	15 "
h)	" " roweru	0,10 " " 1 "	5 "
i)	" " samochodu ciężarowego	0,35 " " 1 "	30 "
j)	" " półciężarowego	0,35 " " 1 "	30 "
k)	" " osobowego	0,35 " " 1 "	35 "

l) za użycie samolotu:

- 1) o mocy silnika do 150 KM 140 zł. za 1 godz. lotu
- 2) o mocy silnika do 350 KM 550 zł. za 1 godz. lotu
- 3) o mocy silnika od 350 KM wzwyż 750 zł. za 1 godz. lotu

W o j e w o d a.
w z. **Żurawski**

Powyższe podaję do wiadomości wszystkim interesowanym.
Pszczyna, dnia 10. marca 1931 r.

Starosta w z. Dr. Riess.

ZAWIADOMIENIE.

W ostatnich dniach zatrzymano falsyfikat biletu bankowego 100 złotowego, którego wszystkie trzy sztuki są oznaczone tym samym numerem S-A 7934516.

Typ IV.

Obraz falsyfikatu jest o 1,5 mm krótszy i o 0,5 mm węższy od obrazu biletu autentycznego.

Rysunki falsyfikatu wykonano linjami grubszymi na papierze zwykłym.

W portrecie Kościuszki wskutek niemożności otrzymania przy reprodukcji cienkich linii rysunków wyraz twarzy został zupełnie zmieniony, co można zauważyć na pierwszy rzut oka.

Znak wodny w medaljonie wytłaczany i natłuszczany, profil twarzy i falowanie włosów utrzymane w ostrych liniach konturowych, bez łagodnych przejść od płaszczyzn ciemnych do jasnych.

Bronzowy kolor tła na stronie przedniej falsyfikatu jest ciemniejszy na odwrotnej zaś jaśniejszy niż na bilecie autentycznym.

Godło Państwa, orzeł wykonane grubszymi kreskami na wybitnie ciemnym tle. Rysunki kompozycji ornamentacyjnych w drobnych szczegółach przerywane bądź zamazane.

Napisy w tekście „BANK POLSKI“ „STO ZŁOTYCH“ cieniowane grubszymi kreskami.

Druk w klauzulach — grubszy o konturach nieostrych

Cyfry numeru różnią się w szczegółach od numeracji na biletach autentycznych.

Całość falsyfikatu utrzymana jest w kolorach ciemniejszych przy czym rysunki są grubsze, przerywane, nieuplastycznione, szczególnie uwydatnia się to w portrecie Kościuszki w godle państwowym (orle) i tle tabliczek z numeracją

Falsyfikat jest dość łatwy do rozpoznania

Warszawa, dnia 26. stycznia 1931 r.

BANK POLSKI.

Starostwo w Pszczynie.

L. W. 1046.

Pszczyna, dnia 23. marca 1931 r.

**Przesunięcie terminu
wcielenia do szeregów
na rok szkolny 1931/32.**

M. S. Wojsk. zarządziło udzielanie przez powiatowych komendantów uzupełnień w roku 1931 przesunąć terminów wcielenia do 1. lipca 1932 r. następującym osobom:

1) Z pośród poborowych roczn. 1906:

a) słuchaczom zwykłym (rzeczywistym) wyższych zakładów naukowych uprawniających do

korzystania z odroczeń służby wojskowej (Dz. U. R. P. Nr. 49/30 i dodatkowe okólniki Min. W. R. i O. P.), którym w roku szkolnym 1931/32 pozostaje do ukończenia studjów **ostatni rok**, jak również absolwentom tych zakładów naukowych, którzy przygotowują się do dyplomu, doktoratu, zdawania specjalnych egzaminów, odbywają aplikację sądową lub przygotowują się do nostryfikacji dyplomów zagranicznych.

b) poświęcającym się studjom teologii, wymienionym w art. 61 pkt. 3 ustawy o powsz. obow. wojsk.

2) Z pośród poborowych roczn. 1909:

tym poborowym, którzy jako uczniowie ostatniej klasy szkół, wymienionych w art. 61 pkt. 1 ustawy (patrz Dz. U. R. P. Nr. 49 z roku 1930 poz. 410) nie zostali dopuszczeni do egzaminu dojrzałości (końcowego) lub egzaminu tego nie zdali, a władze szkolne zezwoliły im na powtórzenie ostatniej klasy (kursu) lub ponowne przystąpienie do tego egzaminu.

Wspomniane wyżej przysunięcia terminu wcielenia do szeregów mają być udzielone jedynie tym osobom, które korzystały w roku szkolnym 1930/31 z odroczeń służby wojskowej w myśl art. 61 pkt. 1, 2 wzgl. pkt. 3 ustawy o powsz. obow. wojsk.

Podania o udzielenie przesunięcia terminu wcielenia mają być przez wymienionych złożone do właściwych P. K. U. najdalej do dnia 30. czerwca 1931 r. z dołączeniem następujących dowodów:

Wyszczególnieni pod 1) a).

1. zaświadczenia wyższego zakładu naukowego, stwierdzającego, że petentowi pozostaje w roku szkolnym 1931/32 **ostatni rok do ukończenia studjów**, jak również zaświadczenia władz szkolnych lub państwowych, stwierdzającego przygotowanie się do prac dyplomowych, doktoratu, egzaminów specjalnych, nostryfikacji dyplomu zagranicznego lub odbywanie aplikacji sądowej. — Zaświadczenia, wydane przez Bratnią Pomoc Zrzeszenia Studentów Polaków Politechniki Gdańskiej członkom, studującym w tej uczelni, są równoznaczne z zaświadczeniami, wydawanymi przez władze szkolne. Zaświadczenia te muszą jednak być każdorazowo potwierdzane przez Wydział Wojskowy Kom. Gen. R. P. na w. m. Gdańsk. Słuchacze, nie należący do Bratniej Pomocy, mają przedstawiać zaświadczenia Politechniki Gdańskiej.

Zaświadczenia wyższych zakładów naukowych zagranicznych mają być przetłumaczone na język polski;

2. dowodu udzielonego im na rok szkolny 1930/31 odroczenia służby wojskowej z art. 61 pkt. 2 ustawy;
3. zaświadczenia o przynależności do jednego z ośrodków p. w. Od przedstawienia tego zaświadczenia wolni są stypendyści Ministerstwa Spraw Wojskowych i słuchacze wyższych uczelni zagranicznych.

Wyszczególnieni pod 1) b).

1. zaświadczenia zakładów teologicznych (art. 61 pkt. 3 ustawy), stwierdzającego, że petentowi pozostaje w roku szkolnym 1931/32 ostatni rok do ukończenia studjów teologii, przyczem zaświadczenia zagranicznych zakładów teologicznych powinny być przetłumaczone na język polski;
2. dowodu udzielonego im na rok szkolny 1930/31 odroczenia słu. wojsk. w myśl art. 61 pkt. 3 ustawy.

Wyszczególnieni pod 2).

1. zaświadczenia władzy szkolnej, stwierdzającego zezwolenie na powtórzenie ostatniej klasy (kursu) szkoły lub ponowne przystąpienie do egzaminu dojrzałości (końcowego);
2. dowodu udzielonego na rok szkolny 1930/31 odroczenia służby wojskowej z art. 61 pkt. 1 ustawy o pow. obow. wojsk.;
3. zaświadczenia o przynależności do jednego z ośrodków p. w.

Starosta: w z. Dr. Riess.

Starostwo w Pszczynie.

L. W. 1404.

Pszczyna, dnia 23. marca 1931 r.

Zaciąg ochotniczy w roku 1931.

OGŁOSZENIE.

Ministerstwo Spraw Wojskowych na podstawie art. 69 ustawy o powsz. obow. wojsk. (Dz. U. R. P. Nr. 46/28 poz. 458) oraz §§ 326 i 327 ustęp 1 rozp. wykon. (Dz.

U. R. P. Nr. 31/30 poz.270) ogłosiło zaciąg ochotniczy do czynnej służby wojskowej. — Jako warunki dla przeprowadzenia zaciągu ochotniczego podaje co następuje:

1) Do czynnej służby wojskowej w charakterze ochotników mogą być przyjmowani w roku 1931 mężczyźni, urodzeni w latach 1911, 1912, 1913;

2) Z pośród zgłaszających się na ochotników mogą być przyjmowani:

- a) **posiadający warunki do skróconej czynnej służby wojskowej (art. 49 ust.);**
do piechoty,
do kawalerji,
do artylerji — tylko z pośród studentów politechniki i matematyczno-przyrodniczych wydziałów uniwersytetów oraz z pośród posiadających matury gimnazjów matematyczno-przyrodniczych.
do lotnictwa — w charakterze personelu latającego (na pilotów) — przede wszystkim absolwenci cywilnych szkół pilotów (aeroklubów), inni ochotnicy z cenzusem zaś warunkowo, w zależności od wyników badania w Centrum Badań Lotniczo-Lekarskich.
do lotnictwa — w charakterze personelu technicznego — z pośród studentów politechnik wydziałów: mechanicznego (zwłaszcza sekcja lotnicza), elektrotechnicznego, mierniczego i chemicznego oraz z pośród absolwentów wydziału mechaniczno-lotniczego średnich szkół technicznych.
do saperów — tylko z pośród studentów politechniki, wydziałów: inżynierji lądowej, inżynierji wodnej, elektrotechnicznego i mechanicznego oraz z pośród absolwentów (maturzystów) szkół technicznych i gimnazjów matemat.-przyrod.
do łączności — tylko z pośród studentów wydziału elektrycznego (sekcja prądów słabych) z politechniki warszawskiej i lwowskiej, poza tem studentów innych politechnik z tego wydziału, jak również absolwentów szkół technicznych, oraz posiadających świadectwa ukończenia kursów radjotechnicznych i telegraficznych, zatwierdzonych przez Min. W. R. i O. P., dalej posiadających świadectwa radjotelegrafistów (radiooperatorów) I lub II klasy wydane, przez Ministerstwo Poczty i Telegrafów, radioamatorów-krótkofalowców, należących do Polskiego Związku Krótkofalowców, posiadających świadectwa o złożeniu egzaminu na radioamatora przy „Państwowych Kursach Radjotechnicznych“, wreszcie absolwentów (maturzystów) gimnazjów matematyczno-przyrodniczych.

Ochotnicy z cenzusem nie mogą być przyjmowani do czołgów, żandarmerji, samochodów pancernych, taborów, samochodów, służby zdrowia, służby intendencji i marynarki wojennej

b) **Nieposiadający warunków do skróconej czynnej służby wojskowej (bez cenzusu):**

do piechoty, czołgów, żandarmerji, kawalerji, samochodów pancernych, artylerji saperów, łączności,

do lotnictwa — w charakterze personelu latającego (na pilotów) — w pierwszym rzędzie absolwenci cywilnych szkół pilotów (aeroklubów), inni zaś ochotnicy bez cenzusu — warunkowo, w zależności od wyników badania w Centrum Badań Lotniczo-Lekarskich,

do lotnictwa — w charakterze personelu technicznego — tylko absolwenci szkół przemysłowych (rzemieślniczych) z wydziałem mechanicznym i lotniczym,

do marynarki wojennej — warunkowo, zależnie od wyników badania w Kadry Marynarki Wojennej

Ochotnicy bez cenzusu nie mogą być przyjmowani do taborów, samochodów, służby zdrowia, służby uzbrojenia i służby intendentury.

3) Ochotnicy, zgłaszający się do lotnictwa, powinni w podaniach wyraźnie zaznaczyć, czy zgłaszają się do personelu latającego czy do obsługi technicznej.

4) Podanie o przyjęcie do wojska w charakterze ochotników mają być składane do właściwej P. K. U., najpóźniej do dnia **1. maja rb.**

Kandydaci na ochotników, którzy po dniu 1. maja kończą średnie zakłady naukowe i uzyskują warunki do skróconej czynnej służby wojskowej, mogą wносить podanie o przyjęcie na ochotnika najpóźniej do dnia 20. czerwca rb.

Po tym terminie mogą być przyjmowane podania tylko od tych ochotników z cenzusem, którzy świadectwa dojrzałości (końcowe) uzyskali po dniu 20. czerwca rb. — jednak najdalej do dnia 1. lipca rb. Jest to ostateczny termin przyjmowania podań od ochotników z cenzusem.

Zgłaszający się na ochotników do lotnictwa w charakterze personelu latającego muszą podania składać w następujących terminach:

a) nieposiadający warunków do skróconej czynnej służby wojskowej (bez cenzusu) — najpóźniej do dnia 1. czerwca rb.

b) posiadający te warunki (z cenzusem) — najpóźniej do dnia 20. czerwca rb.

5) Przegląd wojskowo-lekarski ochotników przez komisje poborowe odbędzie się zasadniczo w czasie poboru głównego rocznika 1910.

Do podania należy dołączyć następujące załączniki:

- 1) Świadectwo szkolne,
- 2) poświadczenie obywatelstwa polskiego,
- 3) dokument urodzenia,
- 4) świadectwo moralności,
- 5) zezwolenie rodziców względnie opiekunów.

Starosta.

w z. Dr. Riess.

L. G. 867

We dworze Brodek powiat Rybnik stwierdzono pryszczycę.
Pszczyna, dnia 19. marca 1931 r.

Starosta.

w z. Dr. Riess.

„Z powodu remontu, droga powiatowa Pszczyna-Strumień zostanie zamknięta dla ruchu kołowego na odcinku Pszczyna-Łąka od km. 0,0 do km. 3,1 na czas od 7. IV. do 20. V. br.

Objazd do Strumienia dla samochodów i wozów ładownych przez Porębę, Brzeźce, Studzionkę i Wisłę Małą.

Objazd dla furmanek do Łąki przez Łącką Groblę koło Bażantarni.
Pszczyna, dnia 23. marca 1931 r.

Starosta. (—) Dr. Jarosz.

Wybór p. Stanisława Marekwi z Wyr na stanowisko płatnego naczelnika gminy Wyr został zatwierdzony dnia 23. marca 1931 r.

Starosta.

Dr. Jarosz.

Marja Skapczykowa zamieszkała w Wilkowyjach zamierza wybudować dom mieszkalny na realności swej poza zabudowanym obwodem miasta Mikołowa.

Wniosek jej o zezwolenie na osiedlenie się zostanie w najbliższych dniach ogłoszony w Mikołowie i Pszczynie.

Pszczyna, dnia 18. marca 1931 r.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego.

Dr. Jarosz.

Franciszek Urbanczyk, zamieszkały w Woli zamierza wybudować dom mieszkalny na realności swej (parcela nr. 10) poza zabudowanym obwodem gminy Wola.

Wniosek jego o zezwolenie na osiedlenie się zostanie w najbliższych dniach ogłoszony w gminie Wola.

Pszczyna, dnia 25. marca 1931 r.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego.

(—) Dr. Jarosz.

Augustyn Zielonka, zamieszkały w Suszczu zamierza wybudować dom mieszkalny na realności swej poza zabudowanym obwodem gminy Suszec.

Wniosek jego o zezwolenie na osiedlenie się zostanie w najbliższych dniach ogłoszony w gminie Suszec.

Pszczyna, dnia 25. marca 1931 r.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego.

Dr. Jarosz.

Dalsze wpływy na „Dom Zdrowia“					z przeniesienia: 57 689,03 zł.	
493.	Urząd gminny	Chełm	.	.	250,—	„
494.	„	Stara Kuźnia	.	.	78,70	„
495.	„	Mokre	.	.	100,—	„
496.	„	Tychy	.	.	500,—	„
497.	„	Zawadka	.	.	25,—	„
498.	„	Piotrowice	.	.	60,—	„
499.	„	Ornontowice	.	.	224,50	„
500.	„	Warszowice	.	.	190,—	„
					Razem:	59 117,23 zł.

Za powyższe ofiary Komitet Powiatowy dziękuje, kwitując ich odbiór.

Za Komitet Powiatowy
Obchodu Uroczystości 11-lecia Wskrzeszenia Państwa Polskiego
Dr. Jarosz, Starosta.

II. F. 1/31.

2

WYWOŁANIE.

Jan Homańczyk w Zamości-Lędziny wystąpił z wnioskiem, by list hipoteczny wystawiony na rzecz Komunalnej Kasy Oszczędności Powiatu Pszczyńskiego na kwotę 1 200 mk. niem. z 4 1/2 % odsetkami od dnia 11. września 1888 wraz z odnośnym kwitem ekstabulacyjnym zapisanego na nieruchomości Lędziny wykaz 79 i 509 oraz innych nieruchomości tą hipoteką obciążonych pozbawia prawnej mocy.

Posiadacza wspomnianych dokumentów wzywa się, aby w niżej oznaczonym Sądzie stawił się najpóźniej na termin dnia 22. maja 1931 r. o godzinie 10 przed południem, gdyż inaczej dokumenty te pozbawione zostaną prawnej mocy.

Pszczyna, dnia 11. marca 1931 r.

Sąd Grodzki.

Podaję do ogólnej wiadomości, że na podstawie zezwolenia Urzędu Okręgowego w Pszczynie z dnia 24. marca 1931 r. — L. dz. P. 698 — wykladał będę w czasie od 1. do 28. kwietnia 1931 r. na moich polach w odległości 500 mtr. od zabudowań jaja zatrute strychniną celem wytępienia wron.

Góra, dnia 29. marca 1931 r.

Karol Krańczoch
właściciel majątku.

Obwieszczenie.

Powiatowy Urząd Ziemski w Mikołowie jako zastępca Skarbu Państwa Polskiego wniósł do tutejszego urzędu o skasowanie drogi w Górze prowadzącej obok budynku mieszkalnego folwarku Wielkiego parcela nr. 282/216 w wielkości 7,02 arów, wzamian za co chce odstąpić na drogę parcelę nr. 277/85 w wielkości 6 arów.

Powyższe podaję do wiadomości interesentów z wezwaniem, by zgodnie z postanowieniem § 57 ustawy o właściwości władz z dnia 1-go sierpnia 1883 r. ewentualne uzasadnione sprzeciwy wnieśli w ciągu czterech tygodni do tutejszego urzędu licząc od dnia ogłoszenia.

Odnosny plan sytuacyjny jest wyłożony w tutejszym urzędzie podczas godzin urzędowych.

Pszczyna, dnia 25. marca 1931 r.

Urząd Okręgowy
jako Urząd policji drogowej.
(Plewnia) Naczelnik Urzędu Okręgowego.

OGŁOSZENIE.

W dniu 19. kwietnia 1931 r. o godz. 12-tej odbędzie się na sali posiedzeń Rady Miejskiej w miejscowym ratuszu

Walne zebranie Spółki Drenarskiej

P r o g r a m :

- 1) Sprawozdanie przewodniczącego z działalności Spółki.
- 2) Sprawozdanie rachunkowe.
- 3) Absolutorjum dla zarządu.
- 4) Wybór nowego zarządu.
- 5) Uchwalenie budżetu na rok 1931.
- 6) Wolne wnioski.

Niżej podpisany wzywa członków Spółki do gremjalnego przybycia.

Pszczyna, dnia 23. marca 1931 r.

(—) B e t z Przewodniczący.

Zawiadomienie. Inż. Artur Bromowicz

Mierniczy przysięgły
otworzył biuro ze stałą siedzibą urzędową



w Pszczynie ul. Piastowska.



Wykonuje: Wszelkie pomiary gruntów, podziały, restytucje granic własności, wydaje plany z ważnością dokumentu urzędowego dla Sądów Urzędu Katastralnego, oraz innych Władz Państwowych i Komunalnych.

Kupuj i popieraj Wyroby Krajowe



przez co przyczynisz się do

Dobrobytu dla Polski i Siebie!

Chcąc kupić np. rower, żądaj wyrobu krajowego jednej z następujących fabryk:

- 1) Fabryka Rowerów „ŁUCZNIK“ Państwowe Wytwórnice Uzbrojenia, Warszawa, Duchnicka 3,
- 2) Fabryka Rowerów „INWENTJA“ — Poznań, Łazarska 6,
- 3) „ „ „TOHRNOS“ — Bydgoszcz, Dworcowa 18 b.
- 4) „ „ WAHREN Br. Warszawa, Świętokrzyska 26,
- 5) „ „ Fr. ZAWADZKI — „ Bagatela 8,
- 6) „ „ „ORMONDE“ — „ Jasna L. 3
- 7) „ Obręczy Rowerowych „PATRIA“ — Poznań. Mylna,
- 8) „ Rowerów „HALKA“ — Bydgoszcz, Rycerska 6,
- 9) „ „ „LECH“ — w Opalenicy,
- 10) „ „ „POLNA“ — w Przemysłu,
- 11) „ „ „EBECO“ — Katowice, Śmigła 34,
- 12) „ „ „APOLLO“ — w Bielsku.

**Oddział Powiatowy
Ligi Samowystarczalności Gospodarczej
w Pszczynie.**